



基督教創作傳播中心

Christian Creative Communication Center

第 47 期 通訊

二零二一年六月

顧問團

張玉明 牧師
 賴若瀚 牧師
 鄧英善 牧師
 許勁浪 牧師
 姚國華 弟兄
 張文傳 牧師
 王世源 弟兄
 印振明 牧師

董事會

常恩恩 牧師 (主席)
 袁宏耀 弟兄 (司庫)
 何嘉耀 博士 (秘書)
 鄧遜知 牧師



塑造領袖的心

耶穌如何在三年內
 塑造十二個男人去改變世界

藉創新媒體 將福音廣傳 **Communicating the Biblical Truth Through Creative Media**

Head office: 3115 W. Parker Rd., Suite 250, Plano, TX 75023

Tel.: 972-398-1170 www.4c-ministries.org 4cinfo@gmail.com

做一個實踐大使命的領袖

常牧師

十八年前，我就讀達拉斯神學院博士班時，曾經選讀過勞倫斯博士的《領導學》課程。直到如今，我仍然清楚記得他當時說過的一段話：「領袖三分是天生的，七分是後天培訓的。耶穌的十二個門徒，起初都不是什麼看得上眼的領袖，但經過主三年多的塑造、薰陶，後來都成了舉足輕重的領袖。」身為教會及機構領袖，我深深得益於勞倫斯博士的教導，常常應用在服事上面。

勞倫斯博士已經自神學院退休多年，如今雖已高壽八十多歲，仍然訓練人做主門徒，做屬主的領袖。他老人家更於2019年結合多年教學及訓練領袖的心得，出版了這本書《塑造領袖的心》。這是一本談論《耶穌的領導學》——走十字架道路的書。

任何想要成為屬耶穌的領袖都需要走十字架的道路？是的，因為這是耶穌走過的路。十字架的路不討人喜歡，須要捨去自己，我們若是有自己的法子，不會喜歡走這條路。不過，按照自己的心意服事主，手中所做就變成「我的…，我的…」，是服事自己，不是服事主。然而，耶穌訓練祂門徒的目的，是要他們去改變世界——就是大使命。這個大使命靠人的力量是

無法達成的，唯有捨去自己，依靠主耶穌，並連結眾多捨己的信徒和教會領袖，才能達成。

因此，書中所談不是討論領導能力、技巧、方法等的事，而是談「人的心」。書中有一句話說得很好：「要想改變世界，先改變自己的心。」教會裡講門徒訓練，但是沒有將領導學包括進去，而一般人談領導學時，沒有把十字架包括進去，因為我們不知道十字架本身就能改變領袖的心。書中引用彼得·博爾特 (Peter Bolt) 的話：「十字架的信息是唯一可以使世界變得更好的力量，也是唯一被證實能達此目的的力量」。除非十字架先改變領袖的心，否則十字架永遠不能改變世界。

在和勞倫斯博士討論授權翻譯本書的時候，他沒有向我們要求任何版權費，只是要求讓這本書廣傳於全球華人基督徒之中，包括中國大陸。可見他的心是專注於主耶穌身上和祂的大使命。這樣的心胸多麼寬廣，值得我們學習。

我常常想如何培養教會領袖，也常常想如何帶領創傳中心的學員參與大使命。創傳中心下面設有

四海讀經會及聖經宣教學院，學員遍佈全球。過去兩年創傳中心又開辦「教牧同工培訓班」，帶領達福地區的神學生及有志獻身服事者做十五個月的培訓，其中有不少人來自中國。現在本書有了中文版，我希望本書能令華人教會重視培育走十字架道路的領袖，並採用此書作為教會領袖訓練的材料。我也希望可以從創傳中心的學員們開始，使用本書培訓他們成為屬基督的領袖，成為「大使命」的執行者，以致能完成使命，討主歡心！

《塑造領袖的心》書中亮點

1. 合乎文化還是合乎聖經的領導

- 合乎文化的領導能力很強；合乎聖經的領導能力軟弱。
- 合乎文化的領導是獨立的；合乎聖經的領導是依賴的。
- 合乎文化的領導是世人眼中的智慧之道；合乎聖經的領導在世人眼裡看來愚蠢。
- 合乎文化的領導尋求得賞識；合乎聖經的領導尋求謙遜。
- 合乎文化的領導支配他的追隨者，合乎聖經的領導服事其追隨者。
- 合乎文化的領導高抬領袖，合乎聖經的領導使領袖降卑。
- 合乎文化的領導保護領袖；合乎聖經的領導犧牲領袖。
- 合乎文化的領導順應文化；合乎聖經的領導與文化起衝突。
- 合乎文化的領導渴望權力、成功和掌控；合乎聖經的領導強調服務、謙卑和犧牲。

2. 塑造領袖時面對的七個真實情況

原則 #1

真實情況：領袖能力有限

在你的餘生中，你必須用你所沒有的，去做你做不到的事。

原則 #2

真實情況：基督是豐盛的

耶穌可以做你一輩子也做不到的事情。

原則 #3

真實情況：人心愚頑

心是問題之源。

原則 #4

真實情況：錯誤的心思

讓你作主的話，你會藉耶穌之名追求自己的目的。

原則 #5

真實情況：十字架被人遺忘

你的死亡意味著領導力之生。

原則 #6

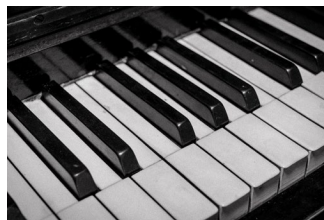
真實情況：被贖而得豐盛

上帝所賜大能的恩典使你變得充足。

原則 #7

真實情況：徹底犧牲

你必須做耶穌做過的事情：倒空自己，謙卑自己及犧牲自己。



* 謝謝大家在過去多年的支持，四海音樂學院將在今年八月調漲小提琴、鋼琴、和中提琴學費（月費）。

30 MIN - \$120

45 MIN - \$180

60 MIN - \$240

四海讀經會-台灣秋季開課資訊

課程	班別
蒙福之路	台中篤行班（下學期） 新北迦美班（下學期）
以色列興衰史	台南班、台南二班、台南週六網路班
先知書	屏東班、台中慕義班、台中玉門班、 台南週四網路班
馬太福音	中壢聖經聖潔週四週六班、新店錦繡班
約翰福音	台中太平班、台北大安班
保羅書信	中壢宣道班
羅馬書	新竹芎林班、週三網路班

會長語



「圖」常牧師和師母在5月7日至西南浸信會神學院參加常存理的博士畢業典禮！

前言：當我寫這篇會長語的時候，德州的溫度平均高達華氏95到97度，意味著盛夏已經來到。在過去這半年當中，我家發生很多事：兒子存理在2月13日完婚，當日天氣嚴寒。第二天（14日）緊接著發生德州百年罕見的大雪，導致全州大停電，我們被迫渡過一週未曾料到的假期。5月7日我兒子從紐約回來參加他的神學博士畢業典禮，這是他經過八年奮鬥的結果！這一切都看到神的恩典和保守！

以下跟大家分享創傳中心的近況：

I. 個人健康

自從4月4日以來，在過去這十二週裡，我進出了急診室總共有八次之多！總歸來說，就是兩個問題：第一個是心律不整，第二個是消化不良而導致排泄系統出了問題。在這一段時間裡，整個身體都被擊垮了！瘦了四十多磅。然而我還是要舉起那救恩的杯，在萬民中稱謝耶和華的名。因為神用厚恩待我，祂的恩典是夠我用的。

II. 同工情況

- 伍凱鈴傳道在中心服務了八年後於六月向中心請辭。謹代表中心謝謝她在過去忠心的事奉，我們衷心地祝福她前面新的工作。
- 鄭祿偉弟兄7月1日上任成為中心最新的同工。他的服事主要是在教導和影音方面的事奉。求神大大的使用他！
- 陳克儉弟兄自六月初開始成為中心的平面設計師和文字出版的同工。他過去曾在中國的蘋果公司工作過，是一位非常有經驗的Graphic Designer。他六月二十日經歷喪父之痛，求主安慰他和他家人的心。
- 中心希望能夠在不久的將來再招聘兩位同工。首先是四海聖經宣教學院需要一位半職的行政助理，主要是處理學生記錄，教學檔案和資料庫系統企劃。另外中心也希望能夠招聘一位文字和出版同工，應付這方面激增的需要。

III. 事工展望

- 強化直播-中心近日增添了一些新的硬體和軟體，藉此能強化直播的果效。自從去年10月開始，四海之家的主日崇拜除了實體敬拜之外，同時有現場直播。經過這半年多的探索和不斷地尋求突破，目前在節目的流程以及實體的操作上都有很大的進步。我們希望在以後的日子裡，繼續努力把最好的呈獻給主。
- 培訓課程-在暑期，中心在六月推出了「認識異端」為期四週的密集培訓課程。七月將會推出「聖經輔導入門」，緊接著八月是「簡介伊斯蘭」課程。希望透過這些的課程，幫助弟兄姊妹在疫情當中不停止學習，從而在靈裡頭不斷地有所長進。
- 秋季開學時，中心將會推出兩門新的課程：第一個是方平牧師教授「以賽亞書」，第二個是我會教授「塑造領袖的心」。歡迎大家能提早報名。
- 另外，明年春季時，中心準備推出《宣教心視野》，這是一門非常豐富和充實的宣教課程，英文課名“Perspectives”。請大家留意日後公佈的詳情。
- 英語事工-在過去這幾年，中心一直在尋求發展英語事工。我們發覺在這方面的需求還是滿大的，特別是在歐洲和澳大利亞。希望在不久的將來，能夠招聘一批英語事工者來幫助我們在這方面的推廣。

IV. 書籍出版

- 《塑造領袖的心》- 這是一本非常好的培訓領袖的書。作者是我在讀博士班時候的老師。這本書已完成翻譯，正在排版當中。初版先在美國本地印刷500本。
- 《家庭教會宜採用浸信會體系》- 這本書基本就是常存理博士的畢業論文，現在正進行中文翻譯，希望能在七月底或八月初脫稿。
- 《講道集》- 四海之家的四位教導同工都會出版一本他們的講道集。計劃是在今年年底前相繼出版。

V. 直到地極

今年十一月十三日中心將會慶祝廿週年紀念。今年的主題是：「直到地極」，這是大使命的地域終點。希望在這條路上，我們能並肩同行，討主歡心！

結語：

今年上半年我個人雖經歷許多高山低谷，然而感謝天父保守我得以繼續奔跑前路，也感謝同工同心協力維持中心運作正常。中心在網路教課方面愈加擴展，各位可以看到今年的課程更加豐富、多元。中心下半年在籌辦廿週年慶之際，請大家和我們齊心努力，一同藉創新媒體，將福音廣傳。

回首過往 展望未來

疫情之下的四海聖經宣教學院

方平牧師

自2020年初至今，新冠病毒肆虐全球，全人類經歷了前所未有的疫病攻擊，既往的生活模式也被迫發生轉變。2020年3月15日，川普總統頒布了「居家令」，全美上下，員工不能去公司上班，學生不能去學校上學。四海聖經宣教學院也遵守總統令，暫停面對面室內授課。霎那間，確實讓我們手忙腳亂。

面對這突如其來的變化，學院必須迅速做出決定，是繼續辦學還是暫停等候。如果暫停等候，誰也不知多長時間疫情才結束；如果繼續辦學，必須轉換成網絡授課，若對此拿不出方案，學院只能暫時關閉。院長常思恩牧師帶領我們所有的同工，一起同心禱告仰望神。經過禱告以及和同工們商討，學院決定採用網絡形式，繼續授課。

三月份正在學期中間，學院的所有課程要迅速轉為網絡課程，我們要選用什麼平台來授課？以什麼方式與學員交流？此前，我們只有一位網上學生，通過發「授課音頻」或Gotomeeting給學員授課和交流，一切進行的還算順利。但這次我們很快發現，舊有的方式不能滿足所有學員的需求，學員和老師之間的互動發生困難。又因網速慢，經常斷網，造成講課中斷。感謝主！很快有弟兄姐妹為Zoom奉獻費用，解決遠程教學的軟件需求；同時學院也很快與網絡供應商聯繫，將我們從一般用戶轉成商業用戶，解決網速問題，雖然月費貴了幾百美元，但教學時，幾乎不再出現斷網問題。感謝主！

經過弟兄姐妹們不住地代禱，學員們耐心地配合，和全體同工的的努力，更是感謝神的保守和帶領，在這一年多內，我們學院的課程一點都沒有停頓或耽誤。相反，我們蒙神厚恩，不僅開設的課程有所增加，網上學員更是爆棚，特別是暑期專題短期課程，每期都有數百人。



「圖」學員使用Zoom上「基督教會歷史下」課程，收穫滿滿！

課程方面，2020學年，四海聖經宣教學院先後開設了「耶穌生平」、「箴言」、「詩篇」、「末世論」、「基要神學」等網絡課。其中「末世論」及「基要神學」是特別為了激發疫情下弟兄姐妹的學習熱情，而開設的暑期免費（自由奉獻）課程，由院長常思恩牧師親自教導，每次參與學習的世界各地學生達三、四百人左右。我們的長期課程每班學員也在十五人以上。我們非常感恩！

2021年的課程繼續蒙神賜福。上半學年，學院開設了「講道學」、「基督教會歷史」上及下、「教會行政管理」等課程，部分課程還開設粵語教學。今年暑期為了回饋弟兄姐妹，激勵學員殷勤學習，學院提供了三門免費短期課程，分別是：「認識異端」、「聖經輔導入門」及「簡介伊斯蘭」，詳情請進入我們的網站查看：<https://4c-ministries.org/news/>

簡介 Introduction to Islam

內容簡介：

1. 學習認識伊斯蘭的挑戰，
2. 伊斯蘭信仰的基本內容與派別，
3. 穆罕默德生平與可蘭經簡介，
4. 伊斯蘭教與基督教神學的主要區別，
5. 伊斯蘭的屬靈捆綁，
6. 如何與穆斯林交往。

日期：2021年 8月5日、12日、19日及26日，週四下午

時間：美國中部 1:00PM-3:00PM
加拿大西部 11:00AM-1:00PM
加拿大東部 2:00PM-4:00PM
歐洲（英國） 7:00PM-9:00PM

講員：艾睦老師
費用：學費全免，自由奉獻
報名連結：<https://forms.gle/37xPaBU7Cx8irk6w9>
上課方式：網路授課 Zoom

「我家的社區搬來好多穆斯林喔，怎麼跟他們做朋友呢？」如果您想得到解答，請參加八月份四海聖經宣教學院開設的「簡介伊斯蘭」課程，為期四週。內容包括：認識伊斯蘭信仰、對基督徒的挑戰、比較伊斯蘭與基督教神學不同處。更重要的，學習如何與穆斯林相處做朋友。

課程將在八月的逢週四下午，美國中部時間 1pm-3pm，透過Zoom網路授課，由艾睦老師教授，學費全免！歡迎您報名參加！https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSemjVDWhUpA7toO31xH1vw02RK6ehkYtakmX5XqgfAYwUQ5lg/viewform?usp=sf_link

如有任何疑問，請來信：4cbibleinstitute@gmail.com

齋戒月禱告運動的成效及感想

宣教組



「圖」30天禱告YouTube動畫

自1993年開始，每年齋戒月發行的《30天為穆斯林世界禱告手冊》在全球各地幫助基督徒認識伊斯蘭世界，並且為他們禱告。30年來，參加者日眾，已有30種不同的語言譯本，於全球40餘國發行，近年來還發展出電子書、網站禱告單張及手機版等，每年帶領百萬以上基督徒在齋戒月禱告。今年華人基督徒參與禱告運動的反應令我們感受到很大的鼓勵。在此略舉數例：

1. 華人基督徒對伊斯蘭世界的禱告及關注明顯提升。過去為穆斯林世界禱告者主要是宣教士們，如今許多教會已經能主動提問「今年齋戒月是何時？禱告手冊什麼時候出刊？如何取得？」雖然疫病依舊，教會實體聚會未完全恢復，但禱告者比往年更多。今年齋戒月期間正值美國政府決定自阿富汗撤軍，一位姐妹提出這樣深入的問題：「今天看新聞，如果美軍撤出駐軍二十年的阿富汗，而塔利班有機會重新執政，將更迫害當地的婦女，對嗎？」很不幸，答案是「極有可能」，因為1996-2001年之間他們執政時就是如此。

感恩的是，主的靈作工，給更多基督徒有敏銳的心看世上發生的事，我相信主會引導我們做更深入的禱告。

2. 基督徒開始反省：本中心在常牧師的鼓勵下，於齋戒月期間週間上班時間撥出一小時集合同工一同禱告。在禱告時聽到下面這些反省的話：「我們知道應該為未得之民禱告，卻沒有認真做到，求主赦免我們的罪」，「我們太不熟悉穆斯林世界，感謝主，有禱告手冊幫助我們認識穆斯林」，「我們在禱告時有什麼感想？我們知道要禱告，然而我們在情感上沒有感動，要怎麼辦？」「求主將你的愛心賜給我們。」
3. 以創新方法鼓勵人禱告：去年和今年齋戒月期

間，各地基督徒使用Zoom舉辦禱告聚會，收效很大。此外，今年中文版製作組推陳出新，按禱告內容製作出動畫。動畫裡有簡單地圖，讓人明白在為哪個地方、哪個城市禱告，並以富有情感的配音說故事，極具感人效果，吸引了不少人加入禱告。天父給人創意，用這時代的高科技達到向這時代的人推廣禱告的目的。這些動畫及禱告單張都被收集在4C網站上，歡迎點擊觀看：<https://4c-ministries.org/2021prayformuslims/>

4. 學習敬虔禱告：為未得之民禱告的習慣及愛穆斯林的心都需要培養，今年台灣前線差會在這方面下了非常大工夫，聯合其他機構舉辦33天齋戒月點燃靈火線上禱告會，每天一小時，參加者來自各地。內容有詩歌敬拜、主題分享、閱讀激勵人心的聖經經文，加上大量禱告指引。這種方式專注在天父的心意及穆斯林世界的真實需要上，使人的禱告有根有據，並在聖靈引導下，生發出恆久愛穆之心。
5. 移民歸主的明証：齋戒月禱告運動自1993年開始，至今已近三十年，明顯看到各地移民歸主，不論是公開的或是秘密的，都正在進行中，禱告手冊裡收集了不少移民歸主的真實故事，讓我們知道禱告是真實的服事，我們的禱告蒙天父垂聽，不會白費工夫的。更多移民歸主的故事請看《靈風颯起》這本書。
6. 禱告後的行動：禱告時我們也蒙聖靈激勵，引領我們去做各樣祂要我們做的事。我看到一些禱告同伴變得勇敢，採取進一步行動服事難民，教他們英文；開始走禱；有人參加短宣、長宣…。

使萬民歸主是天父心意，是主的大使命，是教會存在的目的，我們為穆斯林或其他未得之民禱告，是參與大使命的第一步。有一位神學家說：「祈禱是戰鬥，事工是接收戰利品」。一切事工都是從禱告開始，也以禱告為基礎。



「圖」創傳中心同工同心為穆斯林禱告

四海讀經會

帶「讀經會小組」的心得

喻君強牧師

我是創傳中心同工，帶領四海讀經會網絡小組，今年是第二年擔任小組長，在此和大家分享帶組的收穫：

第一、科技的發展帶來學習神話語的新方式：網絡縮短了世界的距離，亦縮短了基督徒之間的距離。任何國家，只要有網路，就可以組成一個查經小組。我的組員最多時有十人，分別來自美國、日本、澳洲和中國。大家固定時間每週一次網上學習，彼此鼓勵和代禱，建立肢體關係。當然我們有嚴謹的系統查經，因著持守對上帝的追求，就可以靠聖靈更深認識神。「四海讀經會」名符其實是科技時代能擴及全球的一個非常好的資源。

第二、帶領小組幫助自己更加熟悉聖經：2021年我帶的班級正在學習「蒙福之路」—包括出埃及記、利未記、民數記及申命記。每週透過「五層讀經法」—預習做功課、小組討論、書寫大綱訓練、聽老師講解經文內容、課後讀講義—我們長時間從淺入深地學習聖經，多層次地被聖靈引導，因此能很深入的讀神的話。

第三、預查及禱告：小組長在每週帶組之前尚有同工訓練，小組長們要為小組討論前的預查及禱告，求聖靈來做工。帶領小組討論時，不管是提問或是回應組員的分享，我常常感受到聖靈在向自己說話，帶給我很多提醒及反省，這顯然跟事先的禱告是分不開的。

第四、學習聆聽弟兄姊妹對神話語的反應：這是很好的學習，因為我們同感一靈，聖靈透過我們各自的生命經歷，讓大家從多方面對真道有認識。分享或討論時，學員們藉見證和生命故事相互提醒，相互扶持，彼此都在當中表現出肢體相互建造的益處來。

參與網絡小組的服事對我個人生命成長有非常大的幫助，在帶領弟兄姊妹的同時也給我自己的生命帶來非常大的促進。我確信，參加網絡讀經會一定能幫助我們生命更新，我鼓勵大家更多參與讀經會，並且在適當時機參與小組服事。

參加四海讀經會的心得

李桂琴姊妹

去年九月四海讀經會開課，我參加馬太福音讀經班。讀經班提供了很好的聖經學習平臺，透過這八個多月的學習，不僅我解經和理解能力提高，生命和屬靈生活上也有提升。以下分享我學習的收穫。

一、讀經方法上的收穫：

1. 課前預習及寫作業：熟悉經文後用歸納法來解經，還有寫大綱訓練，可以用在每日的讀經靈修上，對於經文理解和領受都有很大的幫助。

2. 寫作業的好處：在聽、說、讀、寫四種學習方法中，我感到寫作業及默寫經文是很有效的認識聖經和真理的方法，在寫作業的時候能讓我們更好地理解神的話並牢牢記住。
3. 小組討論：剛開始學習的時候，我很沒有自信。透過小組成員的互相鼓勵，特別是兩位小組長，他們不但在每週查經群裡督促大家寫作業，更在每次的分享中鼓勵每一位組員。在他們的鼓勵下，我才有勇氣在這裡分享見證。
4. 屬靈夥伴很重要。在小組學習中，從每個人的分享看到他們屬靈的亮光，也激勵自己向他們學習，活出主的教導來。此外我先生也一起學習，我明顯地感受到他的進步和生命的改變。

二、讀經收穫：

1. 馬太福音記載了神應許的彌賽亞第一次的來臨、成就十字架的救贖，並預言基督第二次再來時，不僅做神選民——以色列的王，也做萬民的王。
2. 主耶穌在馬太福音最後應許，祂要永遠與我們同在，直到世界的末了，這個應許是賜給那些使萬民作主門徒，又叫人遵守主吩咐的人。主不僅應許祂的同在，也賜下能力給我們去做祂的大使命，給那些為主奔跑的人提供強大的安慰與信心。
3. 主耶穌深知我們的軟弱和困苦，祂要我們信靠祂，祂願意背負我們的重擔，賜給我們心中渴望已久的安息和靈裡的滿足。
4. 祂給我們大誠命：我們應以全身心來愛我們的主，也要真誠愛人。神對我們所要求的不仅是相信祂，也要求我們愛祂以及祂所愛的人。愛神和愛人是不可分開的。
5. 禱告的重要：主耶穌在客西馬尼園時非常憂愁且極其難過，在祂最痛苦的時候，祂盼望三位門徒保持清醒，和祂一同儆醒禱告。然而在主三次禱告之後，卻發現他們都睡著了，因而耶穌提醒他們說：「總要儆醒禱告，免得入了迷惑」。我們也是一樣，若不禱告，當試探來時就無法勝過。取得屬靈爭戰勝利的秘訣是儆醒禱告，當危機到來之時，我們特別需要用儆醒禱告來抵禦各樣的試探和攻擊。
6. 學習捨己：主耶穌說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我」，這是主對所有跟隨主之人的命令和呼召，意思是門徒要與主的十字架認同，捨己就是拒絕老我，是作主忠實門徒的特徵。

今天5/13舉行馬太福音課程的結業典禮，是值得慶祝的日子。但歷時八個月的學習，使我更加感覺自己屬靈的匱乏。求主加添我力量，靠主得剛強，凡事不再隨己意，而是行在主的旨意中。

編者註：李姊妹為讀經會學員，加拿大卡爾加里彩虹基督教會

創傳中心影音事工報告

伍凱鈴傳道

「你今天在哪裡參加主日聚會呢？在現場還是線上收看呢？」「請問有提供網上的裝備課程嗎？」這都是疫情之後基督徒常問的問題，可以想見疫情帶給教會和福音機構極大的改變和挑戰。

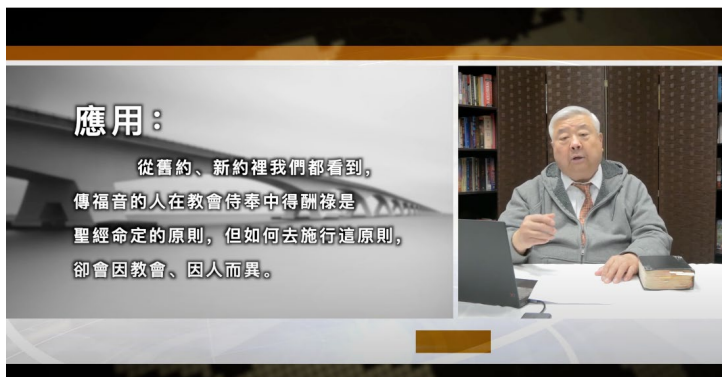
創傳中心的使命是「藉創新媒體、將福音廣傳」。因此，疫情爆發之後，創傳中心立即添購影音器材，增加影音部人才與資源，使網路教學及四海之家的聚會更加擴大。以下讓我們一同來認識創傳的影音節目：



1. 四海之家主日直播

四海之家自去年十月起，每週主日上午十一點準時直播，聚會內容包括敬拜讚美、家事分享和信息，讓遠在不同國家的弟兄姐妹不受時空限制，都能參與現場敬拜！我們歡迎您，如果在家敬拜，一同參加四海之家主日敬拜。

網址：https://youtube.com/playlist?list=PL_DvPl8vax-H4Gob-LtSZqoyT4kj6ppdYm



2. 屬靈一角

《屬靈一角》是個多元化的節目，從今年一月初首播，每週三下午一點美國中部時間播出！常牧師是主講者，他從不同角度來分享不同主題，內容豐富包羅萬象，有家庭、生活、教會、理財和人際關係等，內容與真理結合，將聖經實際運用在生活當中。「家庭篇」已超過六百人次觀看。常牧師用淺顯易懂的方式解說，在十五分鐘內就能快速學習。收看「屬靈一角」時，不妨準備聖經和筆記本在一旁，隨時記下重點，幫助我們過得勝的生活。

網址：https://youtube.com/playlist?list=PL_DvPl8vaxH5RN5GXS9SoMQxOYQPTFLuN



3. 如此我信

每個人與神交往時都有個專屬且獨一無二的故事。他們是在什麼樣的情況下信主的？什麼是生命的意義？是什麼事情令人全心全意投入神的事工？例如在常師母的生命見證裡，透過訪談瞭解她因著家庭背景而委身於神，也幫助我們更認識四海讀經會的起源及事工。

我們每隔一週的週五推出最新的《如此我信》影片，歡迎您觀看也分享給福音朋友，期盼此節目成為眾人的祝福，透過基督徒的生命影響生命。

網址：https://youtube.com/playlist?list=PL_DvPl8vaxH6q03jT2rSv9Jva6vZ1beLJ

4. 網站

創傳官方網站提供各樣資源供弟兄姊妹使用，包含認識創傳中心、四海之家、四海讀經會、四海聖經宣教學院、四海音樂學院等，各樣課程和活動都在網站上可看到。在宣教事工方面，如果您想更認識「如何向穆斯林傳福音」，這裡有豐富的資料和應用，同時也是對未得之民的禱告很好的操練。網站：<https://4c-ministries.org/>

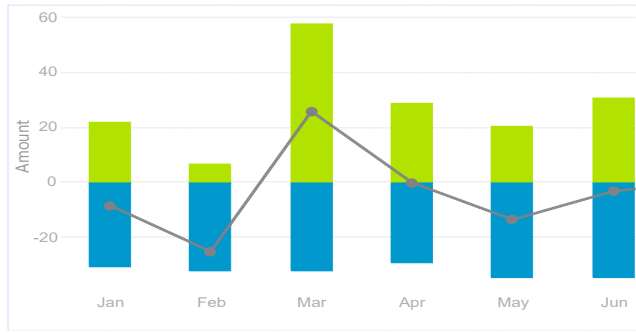
5. Facebook Page

創傳的官方臉書是唯一的社群媒體，每天都會轉載中信的《靈修小品》，讓我們從靈修開始一天的生活。臉書和網站同步更新最新消息，也是留言互動的平台。我們希望創傳中心不光是提供教導和服務，也能與弟兄姊妹有更多的互動。

Facebook: <https://www.facebook.com/4cministry/>

科技日新月異的發展，讓傳福音的方式更加多元也更豐富。未來創傳中心會陸續推出新的節目，如果您或您的親朋好友願意和我們分享自己的生命故事，歡迎和我們聯繫。如果對節目有任何建議，請務必和我們分享，幫助我們進步。來信至4cinfo@gmail.com，願神祝福大家！

財務報告



In 1,000s

(26,995.12)
NET INCOME

166,118.52
INCOME

193,113.64
EXPENSES

2021年 1月至 6月財務報告

總收入：\$ 166,118.52

總支出：\$ 193,113.64

欠缺：\$ 26,995.12

代禱需要

1. 創傳中心新聘一位新同工，鄭祿偉弟兄。他七月一日上任，主要負責教導和影音事工。
2. 創傳中心已聘請陳克儉弟兄為平面設計師，協助本中心建立品牌形象和各方面設計的需求。
3. 歐洲的四海讀經會青年事工有新的發展，現在成立了一個新組別，將會查馬太福音。
4. 七、八月創傳中心推出二個學習班：
 - 七月的「聖經輔導入門」老師是常牧師。
 - 八月的「簡介伊斯蘭」老師是艾睦老師。
 請代禱和參加。
5. 為常牧師的胃氣過多和吞嚥困難代禱。
6. 為常師母不斷地培訓各地讀經會的老師、行政和組長等代禱。
7. 為常存理傳道在紐約的牧會代禱。
8. 為創傳中心十一月的二十週年慶祝籌備代禱。
9. 為創傳中心的董事鄧遜知在今年二月被按牧而感恩。求神大大使用他在大學城的事奉。
10. 為創傳中心兩個新節目：「真理之窗」和「妙問巧答」的籌劃和推出禱告。
11. 為創傳同工之身心靈健康代禱。

經濟支持

愛心認獻支票抬頭：C. C. C. C.，您也可以在网上 (www.4c-ministries.org/supportus) 用信用卡藉 PayPal 奉獻。直接轉帳至 Bank of America, CCCC Account# 004773424883

所有美國國內奉獻均享有稅項減免。

您若要用股票奉獻，請直接轉到

Stock trader: TD Ameritrade

Account Name: Christian Creative Communicaiton Center

Account #: 422192591

更詳細奉獻方式，請掃描QR code 了解更多。



會長行程

1. 8/7 施姊妹的婚禮 Irving
2. 8/14 四海讀經會同工培訓 Plano
3. 9/17-9/19 達福地區聯合培靈大會 Hunters Glen
4. 10/1-10/3 四海之家差傳年會 Plano
5. 11/13 創傳中心二十週年慶祝 Plano
6. 12/4 四海之家同工策略研討會 Plano
7. 12/18 創傳中心同工聖誕聯誼 Plano
8. 12/27-12/30 華人差傳大會 Anatole Dallas Hilton

編輯委員會

常思恩牧師

伍凱鈴傳道